

## 居家援助服務 ( IHSS ) 計劃 看護人招聘協議

---

---

看護人姓名 ( 名、中間名、姓 )

---

1. 我已參加了 IHSS 看護人所需接受之任職培訓，我理解並同意以下要點：

- 我已接收到 IHSS 計劃看護人的相關資料。
- 我已被告知我身為 IHSS 看護人的職責。
- 我已被告知在 IHSS 計劃中犯下任何欺詐行為之後果。
- 我知道 Medi-Cal 的欺詐檢舉免付費熱線電話號碼 1-800-822-6222 以及網站 <http://www.dhcs.ca.gov/individuals/Pages/StopMedi-CalFraud.aspx>，用以舉報 IHSS 計劃中疑似欺詐或濫用之行為。

2. 我理解以下工時單的條款：

- IHSS計劃只能按照我在工時單上報告的為受看護人提供授權服務的時數付款給我。
- 簽署工時單即表示我報告的資料正確屬實。
- 每當我提交工時單時，無論是書面形式還是電子形式，都必須在每個付款期結束後的兩週內完成並提交。如果工時單正確填寫並按時提交，則工時單處理設施會在收到該日後的10天內向我付款。如果在付款期結束後的兩週內未提交工時單，我的付款將被延遲。
- 除非我是受看護人的法定代理人 ( 法院指定的監護人或監護人或未成年人的父母 )，並且填寫完整的IHSS指定授權代表表格 ( SOC 839 ) C 部分已提交給該縣，否則我不能為受看護人簽署工時單或以電子方式批准工時單「即使受看護人與我共享他/她的電子服務戶口 ( ESP ) 用戶名和密碼，或電話工時單系統 ( TTS ) 密碼」。
- 我不能為受看護人簽署其他看護人的工時單，也不能以電子方式批准其他看護人的工時單「即使受看護人與我共享他/她的ESP用戶名和密碼或TTS密碼」。除非我是受看護人的法定代表 ( 法院指定的監護人或保管人或未成年人的父母 )，或通過向縣提交完整的SOC 839 ( C部分 ) 而指定我為受看護人的工時單簽字人。

- 我如果我沒有獲得授權代表受看護人以書面或電子方式批准工時單，這可能被視為欺詐，這可能導致對我提出刑事指控。在我代表收件者簽署或批准任何工時單之前，我有責任確認 SOC 839，C 部分已正確填寫並提交給縣。
  - 在我的工時單上提供虛假信息是犯罪行為，並可能導致刑事訴訟。
  - 如果我被判定犯有欺詐性地在工時單上報告信息的行為，除了任何程序或刑事處罰外，我可能還被要求償還我收到的任何超額付款，並分別支付至少\$500且不超過\$1,000的每項民事罰款欺詐行為。
3. 我了解，我需要填寫就業和資格驗證表格（表格I-9），該表格由受看護人保存。該表格表明我有在美國工作的合法權利。
4. 我了解，我可以選擇提交員工的預扣津貼證明（表格W-4）以請求聯邦所得稅預扣稅和/或加州的員工預扣津貼證明（表格DE 4）以要求從我的工資中預扣州所得稅。我了解，如果我不提交W-4和/或DE 4表格，則不會從我的工資中預扣聯邦和州所得稅。
5. 我了解，我將收到IHSS計劃的受看護人授權小時和服務通知以及最高每週工作時數（SOC 2271），其中列出了我的受看護人和我被授權為我提供服務的每個受看護人執行的服務。
6. 我收到了有關每週最高時數和往返交通時間要求的信息，並了解以下內容：
- 如果我每週工作40個小時以上，我將獲得加班費。工作週從星期日的凌晨12點（午夜）開始，到下一個星期六的晚上11:59結束。
  - 如果我僅為一個受看護人工作，那麼我只能在每個工作週工作不超過受看護人的最高每週工作時數，除非我們調整在一個月的另一週內減少工作時數來避免超過工作時數來平衡我在工作週中工作的額外時數，以避免超過受看護人的每月授權時數。如果這些額外的時數導致我在工作週內工作超過40個小時，或者在一個月內比正常月份多了加班時間，那麼受看護人必須獲得縣的批准，然後我才能工作這些額外的時數。

看護人編號

- 若我提交的工時單超過了每週的最高時數上限，並且導致我要求的加班時間比正常情況下在未經縣的授權的工作週內要求的加班時間長，那麼我將受到懲違。
- 若我為多位受看護人工作，則我在一個工作週中可以為所有受看護人加起來的最高時數上限是66個小時。如果我的一個受看護人要求我加班，導致我工作超過每週 66 小時的最高時數，我必須拒絕或減少我為另一個受看護人工作的時數，這樣我每週工作時間不會超過 66 小時。
- 若我在同一天為多個受看護人工作，則從我提供授權服務的一個地點前往另一個受看護人提供授權服務的位置所花費的交通時間，我可以得到報酬。這段交通時間不會計入我每週的最高工作時數上限。
- 我可以在一個工作週內申請交通的時間上限為七個小時。
- 如果我提交一個工時單，其中我聲稱在一個工作週內我索取超過七小時的交通時間，那麼我將受到懲違。
- 如果我在工時單中要求的交通時間比在《IHSS計劃看護人工作週交通時間協議》(SOC 2255) 中聲明的時間多，則該縣可能會要求我提供此額外交通的文件。如果我不能提供此文件，則所要求的額外交通時間可能被認為是超額付款和/或導致了欺詐轉介。
- 對於我收到的每一次違規都會有一個後果。

看護人編號

首次違規	<ul style="list-style-type: none"> <li>我將收到縣的書面警告通知，其中包含有關如何請求縣府審查的信息。</li> </ul>
第二次違規	<ul style="list-style-type: none"> <li>我將收到第二次違規通知，其中包含有關如何要求縣審查的信息。第二次違規通知後，我可以選擇審核有關工作週和交通時間限制的教材，簽署後並提交認證通知到縣IHSS辦公室。如果我選擇完成此審核並提交通知，我將避免第二次違規。但是，如果我選擇不完成審核並在通知日期後的 14 個日曆日內提交通知，我將獲得確認我第二次違規行為的通知。</li> </ul>
第三次違規	<ul style="list-style-type: none"> <li>我將收到有關第三次違規的通知，其中包含有關如何要求縣審查的信息。</li> <li>如果我的縣審查請求被拒絕，我將獲得有關如何請求對該違法進行州行政審查的信息。</li> <li>我將被暫停90天作為IHSS計劃的看護人。</li> </ul>
第四次違規	<ul style="list-style-type: none"> <li>我將收到有關第四次違規的通知，其中包含有關如何請求縣審查的信息。</li> <li>如果我的縣審查請求被拒絕，我將獲得有關如何請求對該懲違行為進行州行政審查的信息。</li> <li>我將被確定沒有資格作為IHSS計劃的看護人，為期一年。</li> </ul>

- 如果我因第四次違規而確定沒有資格成為 IHSS 看護人，那麼在不合資格一年結束時，我可以重新申請成為 IHSS 看護人。我必須再次完成所有看護人的登記要求，包括犯罪背景調查，看護人的培訓班以及完成所有必需表格，我才可復職。

看護人編號

7. 我瞭解，一旦我完成資格要求，我將有資格獲得和使用帶薪病假。我的帶薪病假可用於當我生病、醫療預約、家庭成員生病或有醫療預約時的休假。
8. 我了解，如果我的受看護人有Medi-Cal分擔的費用，他/她將負責直接將這筆款項支付給我，作為我工資的一部分，並且這筆款項不會計入我的工資中。
9. 我了解，我是一名“强制報告人”。這意味著法律要求我報告我在工作中發現的任何虐待或忽視。虐待可能是有關：
  - 老人或受撫養成人 - 根據福利和慈善法規15630 (b) (1) 的規定，必須立即或儘快向縣成人保護服務中心報告，或
  - 兒童 - 根據《刑法》第11166 (a) 條的要求，必須在收到資料後36小時內向縣保護兒童機構報告。

可能是我服務的受看護人、受看護人家中的其他人、或其他任何人的虐待。

10. 我了解，《政府法典》第6253.2條規定將我的名字、地址、家庭電話和手機號碼以及個人電子郵件地址交給當地勞工組織，以便他們可以聯繫我，邀請我加入工會。
11. 我了解，如果受看護人不在家裡（在急救醫院、醫療護理所、即時護理醫療院、社區護理機構或膳宿和照顧機構），我將不會獲得執行授權的IHSS服務的報酬。如果我在這些機構中的任何一個為受看護人提供任何幫助，那都不屬於我作為IHSS看護人的工作範圍。如果我在該時間的工時單上索取了IHSS時數，則將被視為欺詐行為。
12. 我會與州或縣的工作人員合作，以提供受看護人的IHSS案件評估所需的信息。

---

看護人編號

我了解看護人培訓或解釋的 IHSS 計劃規則 ( 包本表格中提供的資料 ) 。我接受我必須遵循縣府提供之資訊的職責。我瞭解若不遵守我所被告知之規範，將有可能導致 IHSS 看護人資格被終止。

---

IHSS 看護人簽名

---

看護人姓名 ( 名、中間名、姓 )

---